

72° de PASSION

Le journal du Voxan Club de France



ET VOUS FAITES COMMENT POUR ...?

COM' TECH VCF

**Si vous trouvez une erreur ou une nouvelle information,
merci de contacter comtech@voxanclubdefrance.com**

ET VOUS FAITES COMMENT POUR LES PIÈCES ?

→ [Boutique « Solutions Après Voxan » du club](#)

(accès réservé aux adhérents)

→ [MANU MECA MOTOS](#)

→ [MOTOVOX](#)

ET VOUS FAITES COMMENT POUR LES JOINTS ?

NBR : joint en contact avec huile moteur ou essence (Nitrile Butadiene Rubber)

remplaçable par VITON (FPM ou FKM, meilleure tenue à la température, mais plus cher)

EPDM : joint en contact avec liquide de refroidissement ou DOT 4 (Ethylène-Propylène-Diène Monomère)

ET VOUS FAITES COMMENT POUR LES VIS ?

C a.b: classe de résistance des vis

résistance à la rupture = $a \times 100 \text{ N/mm}^2$

limite élastique = $a \times b \times 10 \text{ N/mm}^2$

ZFN : finition zingage noir ZBJ : inox

Couple de serrage : $10 \text{ N.m} = 1 \text{ daN.m} = 1,019 \text{ kg.m}$

ET VOUS FAITES COMMENT POUR LES OUTILS ?

[Contacter comtech@voxanclubdefrance.com](mailto:comtech@voxanclubdefrance.com)

[Voir fonctionnement du prêt : → Boutique SAV du club](#)

ET VOUS FAITES COMMENT POUR ...

Tutoriels disponibles sur le site du club:

→ [Voxan Club de France](#)

→ [Forums du Voxan Club de France](#)

→ comtech@voxanclubdefrance.com

ET VOUS FAITES COMMENT POUR FAIRE ENTRETENIR ?

→ [Carte des bouclards](#)

(pour les pièces, voir ci dessus)

ET VOUS FAITES COMMENT POUR LES GOODIES ?

→ [Boutique goodies](#)

CYLINDRES ET CULASSES

désignation	infos
Joint de culasse	Voir SAV
Joint d'embase	Voir SAV
Couvre culasse	Voir SAV
Joint couvre culasse	Voir SAV
Joint échappement	40*45*3.7 Ou cuivre chez Manu Meca Motos
Bougies	<u>Voir ci-contre</u> →
Capteur effet hall (phase moteur sur la culasse pour injection 45mm)	FAE 79236 WEMO V51-72-0002
Joint torique de capteur (injection 45mm)	17*2 NBR70
Capteur position moteur (injection 54mm)	ridex 833C0178 numéro OEM : FIAT (46445731), FIAT (7589729), FIAT (7735697)
Joint puits de bougie	Voir SAV
Joint rondelle de couvre culasse	Voir SAV
Vis CHC M6*20 C8,8 ZFN	Voir SAV
Ressort tendeur chaîne distribution	Voir SAV et tuto
Joint cuivre 16*20*1,5	Voir SAV
Durite évent de culasse (Gardette)	Voir SAV
Gicleurs huile carter/cylindres « kit EVO »	Voir SAV

BOUGIES

-BOUGIES QUI CORRESPONDENT AUX SPECS VOXAN (préférer les iridium, durée de vie : 20 000km)

MAIS RÉUSINER L'OLIVE À D 3.9 mm :

NGK BKR8EIX (iridium)

Denso IK24 (iridium)

NGK BCPR8EVX11 (platine)

Denso K24PR-U11

NGK BKR8E11

-MONTAGE DIRECT (OLIVE DÉMONTABLE)

MAIS PAS TOUT À FAIT ADAPTÉE EN RAISON

D'UN INDICE THERMIQUE UN POIL CHAUD (durée de vie ? / pollution ?)

Dans l'ordre de préférence :

Champion CCH9770 (iridium)

Champion RC6YCC (OE094/T10)

Denso K22PR-U

NGK BCPR7ET (électrode pas top pour les Vox)

-CELLES AVEC L'OLIVE À RÉUSINER ET AVEC UN INDICE THERMIQUE UN POIL CHAUD (durée de vie ? / pollution ?) :

Beru Z30

Bosch FR6DC

DISTRIBUTION

désignation	Infos
Patin brin mou distribution	Voir SAV
Arbre à came admission	Voir SAV avec poussoirs spécifiques voir tuto
Arbre à came échappement	Voir SAV avec poussoirs spécifiques voir tuto
Vis AAC CHC M6*10 C12.9	15Nm / frein filet normal (loctite 243) <u>ATTENTION: 3 montages différents.</u> <i>Ne pas mélanger vis et rondelles de différentes versions au risque d' « usiner » la culasse !</i> <i>Remplacer par les vis M6-10 avec rondelles e 1.6mm dispo au SAV.</i>
Rondelle AAC 6,4*11*1,6	Voir SAV
Chaîne de distribution	92RH2015 Morse, 150 maillons voir Manu Méca Motos ou MotoVox
Poussoir	Voir SAV avec AAC Voir tuto
Pastilles de réglages soupapes	D10mm
Joint queue de soupape	Voir SAV
Soupapes	Voir SAV

CARTERS MOTEUR, D' EMBRAYAGE ET D'ALTERNATEUR

désignation	infos
Goujon de culasse	Voir SAV
Joint torique carter de crépine	106*2 NBR70, voir tuto vidange
Joint cuivre vidange 18*24*1,5	Voir SAV
Manocontact pression huile	Voir SAV
Joint à lèvres sortie de boîte 40*52*7	Voir SAV
Capteur volant (position moteur / injection 45mm)	Voir SAV
Carter embrayage	Voir SAV
Joint carter embrayage	Voir SAV
Filtre à huile:	HIFLO FILTRO HF152 , voir tuto vidange kit vidange complet chez Manu Meca Motos et MotoVox
Joint torique couvercle de filtre à huile	68*2 NBR70 ou 66*3 NBR70, voir tuto vidange
Joint carter alternateur	Voir SAV
Joint à lèvres BABSL 8*16*7 (tige embrayage)	Voir SAV
Rondelle Z5N ZFN	Voir SAV
Vis CHC M6*20 C8,8 ZFN	10Nm / Voir SAV
Joints Maitre cylindre embrayage GRIMECA	Torique piston: 30x2 en EPDM Joint « carré » piston: « Joint torique de frein plat int.30 ext.36,20 ep.3,20mm » chez 123karting.fr

EQUIPAGE MOBILE

désignation	infos
1/2 coussinet de bielle	Voir SAV
Vis de bielles C12,9	Voir SAV
Rondelle frein pignon primaire	Voir SAV

EMBRAYAGE

désignation	infos
Ecrou d'embrayage	Voir SAV
Butée d'embrayage	Voir SAV
Roulement de plateau de pression	Voir SAV
Tige d'embrayage	Voir SAV et tuto

POMPE A EAU

désignation	infos
Couvercle de pompe à eau	Jeu conseillé avec rotor : 0,1mm a 0,4mm
Joint torique de couvercle	91,4*2,5 EPDM
Joint torique corp de pompe	32,5*3,6 NBR70
Vis CHC M6*20 C8,8 ZFN	Voir SAV
Kit durite d'eau	Voir SAV

ADMISSION

désignation	infos
Manchons d'admission et jupes de cornet	Voir SAV
Vis de pipe d'admission CHC M6*20 C8,8 ZFN	Voir SAV
Joint plat pipe d'admission	Voir SAV
Collier manchons 54mm	T 3701200 Triumph
Rotules de biellette papillon	En alu chez Manu Meca Motos
Filtre à air	UFI: 27.066.00 Green filter: MV 0478 KN : CG-0100 Cagiva éléphant 350/650

COLONNE DIRECTION

désignation	infos
2 Roulements à rouleaux coniques, joints intégrés	32006JRRS 55x30x17 voir tuto
Vis CHC M6*20 C8,8 ZFN	Voir SAV

FOURCHE ET GUIDON

désignation	Infos
Joint spy WP	40 x 49,5 x 7/9,5 Bihr: 1043882
Joint spy Paioli	41-53,1-8 / 9,5 Bihr 1043913
Joints spy Scrambler	43 x 55.1 x 9.5/10.5 Bihr: 1043920
Joint spy Marzocchi	43x54x11
<i>Voir tuto pour vidange</i>	
Guidon Street Scrambler	Bihr: 1081548001 (trous pour commodos à faire)

ROUE AVANT A BATONS

désignation	infos
Jante avant	Voir SAV
Joint à lèvre	58*50*4 NBR70
2 Roulements	25*47*12 6005 2RS

ROUE ARRIERE A BATONS

désignation	infos
Jante arrière	Voir SAV
2 Roulements	20*47*14 6204 2RS
Silent bloc porte couronne	Voir SAV
2 Roulements	25*47*12 6005 2RS

ROUE ARRIERE SCRAMBLER

désignation	infos
Joints antibruit	Voir SAV

CADRE ET BOUCLE ARRIERE

désignation	infos
3 x Joints torique tubes de cadre	55,5*3 NBR70 <i>(pas en haut à gauche car le tube n'est pas percé)</i>
Clips écrou M5	Voir SAV

BRAS OSCILLANT

désignation	infos
Vis CHC M6*20 C8,8 ZFN	Voir SAV
Écrou à river aveugle M6	Voir SAV

PLATINES REPOSE PIEDS

désignation	infos
Patin de repose pied	HONDA XL 125 V Varadero 2001-2006
Vis BHC M5*16 C8,8 inox	Voir SAV
Vis CHC M6*20 C8,8 ZFN	Voir SAV
Clips écrou M6 0956 ZF	Voir SAV

FREINS

désignation	infos
Durite bocal / maître cyl. AR	Voir SAV
Disque arrière Scrambler	TDM 900 : FE.Y505E
Plaquettes frein AV fourche Paioli	Ducati 900 Monster 95-98
Plaquettes frein AV fourche Marzò	Aprilia 1000 RSV 98-01
Plaquettes frein AV Scrambler	Honda 500 CB 93-96
Plaquettes frein AR (sauf Scrambler)	Aprilia 1000 RSV 98-05
Plaquettes frein AR Scrambler	Yamaha 750 XTZ Super Ténéré 99-01

LEVIERS, SELECTEURS ET PEDALES

désignation	infos
Vis CHC M6*20 C8,8 ZFN	Voir SAV
Pédale frein Roadster / VX10	Voir SAV
Pédale frein Café Racer	Voir MotoVox
Leviers frein et embrayage Roadster	Ducati 900 Monster 93-97
Leviers frein et embrayage Café Racer, VB1, Street, Black(s), New Road, VX10	Aprilia 1000 RSV 98-05
Leviers frein et embrayage Scrambler	Yamaha 1300 XJR 99-01

ELEC

désignation	infos
Avertisseur sonore	Voir SAV
Bobine crayon	Voir SAV
Module carburant	Voir SAV
Batterie	YTX-20LBS, NP17-12 , REC22-12... voir forum
Relais démarreur	Voir SAV
Relais 20A	Voir SAV
Manocontact pression huile	Voir SAV
Régulateur	FH-0xx, Voir tuto et forum
Centrale clignotante 10W	Voir SAV

COMPTEURS 2^{ème} génération

désignation	infos
Réparation (afficheur, micromoteur, led, gestion température, ...)	Voir Manu Meca Motos

ECLAIRAGE ET RETRO

désignation	infos
Feu arrière Café Racer / Scrambler / Street	MBK NITRO/ 51XR / YAMAHA AEROX / BMW 1200GS ... <i>Nota: verre identique, support à retailer pour supprimer le catadioptr</i>
Feu arrière Roadster	VICMA 7127
Feu arrière VX10	Aprilia 00H01009321
Phare Roadster	Yamaha Diversion / FZR600 / TRX
Phare VX10	Aprilia 855038
Clignotants	Arrière MBK BOOSTER / BW'S après 04 <i>Nota: corps en une seule pièce rigide, esthétique très proche, mais fragile</i> <i>Nota: fichier imprimable « support clignotant voxan » dispo sur thinkgiverse.com (Fred66)</i>
Clignotants VX10	Aprilia 8127657
Rétro Café Racer	Triumph daytona T357 1993 à 1997 <i>Nota: marqué Triumph au lieu de Voxan</i>
Rétro Charade	Triumph daytona 1993 à 1997

TABLEAU DE BORD 1^{ère} génération

désignation	infos
Câble compteur	YAMAHA 125 SR : 3MW-83550-01 / K070319A
Tableau de bord Café Racer (fonderie)	Voir SAV
Clips écrou M5	Voir SAV
Réparation	Voir Tuto

RADIATEUR

désignation	infos
Ventilateur	SPAL VA31-A101-46A
Kit durites eau	Voir SAV
Vis BHC M6*16 C8,8 ZFN	Voir SAV
Vis CHC M6*20 C8,8 ZFN	Voir SAV
Bouchon de radiateur	Yamaha 5VK-E2462-00

ECHAPPEMENT

désignation	infos
Vis CHC M8*55-28 C8,8 ZFN	Voir SAV
Ecrou embase M8 ZFN	Voir SAV
Ecrou fixation échappement	Voir SAV

RESERVOIR

désignation	infos
Module carburant	Voir tutos Voir SAV
Clips écrou M6 0956 ZF	Voir SAV
Préfiltre pompe 1ere génération (inj.45mm et quelques 54mm)	Voir tuto
Filtre essence	FIAAM FT5452 idem APRILIA 8102971 et DUCATI 42540101A
Joint réservoir VX10	Voir SAV
Raccord de platine module carburant (2° génération / Cazeaux)	Voir SAV
<i>Attention au gicleur dans la durite de dépression du régulateur de pression (injection 45mm)</i>	

ALTERNATEUR ET DEMARREUR

désignation	infos
Alternateur	Voir SAV
Réparation bague de couronne roue libre de démarreur	Manu Méca Motos Voir tuto
Roulement de roue libre	multistrada 1000 DS
Démarreur	Voir SAV
Joint torique de démarreur	42*2 NBR70

HABILLAGES

désignation	infos
Carénages	Voir SAV
Bulles Café Racer / Scrambler	Voir SAV
Autocollants	Voir SAV
Protection thermique VX	Voir SAV
Patins de selle Scrambler / Street / VX10	Voir SAV
Porte paquet Scrambler / Street	Voir SAV
Platine réservoir droite Scrambler / Street	Voir SAV
Vis BHC M5*16 C8,8 inox	Voir SAV
Rondelle plastique 5,3*12*1	Voir SAV
Clips écrou M5 0955 ZE	Voir SAV
Rondelle Z5N ZFN	Voir SAV
Ecrou à embase M8 ZFN	Voir SAV
Vis FHC M6*25 C8,8 ZFN	Voir SAV
Vis CHC M6*20 C8,8 ZFN	Voir SAV

TABLE DES REVISIONS

VERSION	DATE	DESCRIPTION
V0	04/2024	création
V1	06/2024	P2: ajout lien boutique goodies P8: ajout nota découpe feu arrière Café Racer/ Scrambler / Street P8 : ajout clignotants